

Übersetzung Voynich Manuskript, letzte Seite 116v

Schlussatz

Zeile 1

Textentschlüsselung	pop	labor	iomen	pulsieren			
Buchstabenkorrektur			omen				
Sprache	Latein	Latein	Latein	Deutsch			
Übersetzung	Opferdiener	Arbeit	Vorzeichen				
Synonym	Priester		Vorhersagen	schwanken			

Zeile 2

Textentschlüsselung	anch	icon	sadaba	umbra	re	ota ceve	porta
Buchstabenkorrektur						otacavy	
Sprache	Deutsch	Englisch		Spanisch		Slowakisch	Latein
Übersetzung	Anch	Symbol	Sadaba #1	Schatten	Re	drehend	Pforte #3
Synonym			#2		ägypt. Sonnengott	umstimmen	

#1) Oberhalb von Sadaba (Spanien) steht eine mittelalterliche Burg, die im Stil der Ritterorden erbaut wurde. Über der Tür der Burgkapelle ist ein Malteserkreuz in einem Kreis zu erkennen, das Wappen der Templer. Dem König von Aragon gelang es Anfang des 14. Jahrhunderts seine Landsleute/ Templer vor der Hinrichtung in Frankreich zu bewahren und nach Spanien zurückzuholen. Die Templer in Spanien begannen daraufhin ihre Burgen in den Verteidigungszustand zu versetzen. Da die Franziskaner sich für die Templer im Prozess gegen den Papst einsetzten, ist durchaus möglich, dass auch Franziskaner auf der Flucht, wie zum Beispiel Wilhelm von Ockham, Unterschlupf bei den Templern gewährt wurde. Zum Einlass in die schützende Burg wurde vermutlich ein Losungswort benötigt. Vielleicht die letzten drei Worte des Textes ? :

“Nimm, greif mich!”

Zitat Stefan Georges aus seinem Buch 'Templer und Rosenkreuzer.!' :

“Franziskaner, Albingenser und Templer sind aber verschiedene Ausdrucksformen einer gemeinsamen geistigen Gesamtbewegung jener Zeit,...”

#2) Das Wort sadaba kann aber auch in die drei türkischen Worte asabi = nervös, da = selbst wenn, bari = mindestens (Synonym für Mindere Brüder = Franziskaner) zerlegt werden.

#3) Der Begriff Pforte (Hohe Pforte) steht als Synonym für den Sitz der osmanischen Regierung.

Zeile 2

Textentschlüsselung	mir						
Buchstabenkorrektur							
Sprache	Kroatisch						
Übersetzung	Ruhe						
Synonym	Frieden						

Zeile 3

Textentschlüsselung	si	znam	momcat	Vi	Bea	mama ±	
Buchstabenkorrektur					beatus		
Sprache	Latein	Kroatisch	Kroatisch	Kroatisch	Latein	Kroatisch	
Übersetzung	ja	ich weiss	Mannschaft	sie	glücklich	Heilige Mutter #4	
Synonym			Gemeinschaft				

#4) Auch der deutsche Tempelritterorden L' Ordre Du Temple weihte seine erste Niederlassung in Deutschland der Heiligen Gottesmutter.

Zeile 4

Textentschlüsselung	akak	occca	palac	nim	greif	mich	
Buchstabenkorrektur	akcija	occa		nimm			
Sprache	Kroatisch	Walachei	Kroatisch	Deutsch	Deutsch	Deutsch	
Übersetzung	Einsatz	Gewichtsmaß	Daumen #5	nimm	greif	mich	
Synonym		wichtig	besonders stark				

#5) Daumen, Wortherkunft = westgerm. Thuman = besonders stark